

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 63 (1976)  
**Heft:** 7/8: Lernen - Erkennen = Apprendre - reconnaître

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

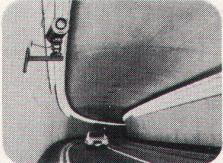





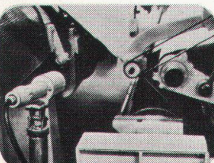

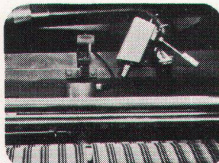
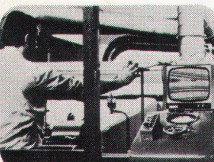

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Verkehrsüberwachung im Tunnel		oder auf der Autobahn
	Fernsehüberwachung für Seilbahnen	
Gelände-, Raum- und Torüberwachung		
	Maschinenüberwachung	und Produktionskontrolle
		
	Fernsehanlagen für Forschung und Entwicklung	

## Von Autophon die Fernsehüberwachungsanlage

Um Menschen vor Gefahren zu schützen, um entfernte oder unzulängliche Vorgänge aus der Nähe zu betrachten oder zentral zu überwachen, leistet das Fernsehen heute in den verschiedensten Bereichen der Wirtschaft unschätzbare Dienste.

Das elektronische Fernauge beobachtet und informiert unverfälscht. Es lässt sich durch nichts ablenken und

arbeitet wenn nötig Tag und Nacht. (Es kann auch Bilder aus dem Dunkeln liefern.) Es überwindet Distanzen und Hindernisse jeder Art: Hitze, Nässe, Kälte, Feuer, Rauch, Wasser, Gase und Dämpfe, selbst Radioaktivität machen ihm nichts aus.

Vielleicht kann das «Fernauge» auch Ihnen einen besseren Überblick verschaffen. Fragen Sie uns, wir geben Ihnen gerne jede gewünschte Auskunft.



Bitte senden Sie uns Dokumentationsmaterial.  
Name/Adresse/PLZ

**AUTOPHON**



Autophon AG, Abteilung Betriebsfernsehen, Zürcherstrasse 137, 8952 Schlieren, Telefon 01 62 62 22

**SCHICHTEX**  
ISOLIERBAUSTOFFE  
bieten Schutz gegen

# Kälte Wärme Lärm

Umfassendes Programm  
gegen thermische und akustische  
Einflüsse.

**BI**  
**Bau + Industriebedarf AG**  
4104 Oberwil-Basel Tel. 061 478176

## Bei Windstärke 12 auf dem Dach der Titlis-Gipfelstation.

Auf 3000 m sind extreme Witterungsverhältnisse, rasche und grosse Temperaturdifferenzen, intensive UV-Einstrahlung an der Tagesordnung. Hier wie auf tausend andern Flachdächern bewährt sich **Sarnafil**, die schweizerische glasfaserarmierte Weich-PVC-Dichtungsbahn, seit vielen Jahren. Verlangen Sie Unterlagen.

# Sarnafil®

Senden Sie mir die Information (Eigenschaftenprofil **Sarnafil**) und Unterlagen über die Anwendungstechnik.

W.SF. 6.76

Name/Firma: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

**Sarna Kunststoff AG**  
CH-6060 Sarnen Postfach 12  
Telefon 041 66 23 33

Brandschutztüren und -wände  
System «STALUMIN» EMPA-geprüft  
aus Kristalldrahtglas und Metall



H. Wolfermann-Nägeli  
Eisen- und Metallbau  
Mürtschenstrasse 16, 8048 Zürich  
Telefon 01/52 44 12

# Feuerhemmende Türen

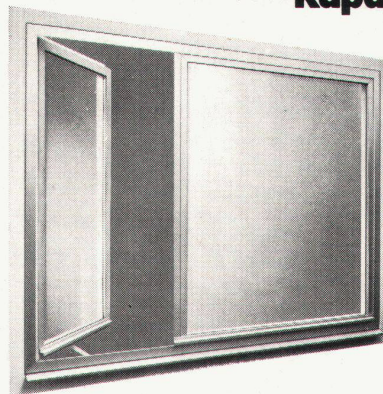
Die Geilinger-Gruppe:  
Vier Unternehmen,  
die sich mit Metallbau,  
Stahlbau und Feineisen-  
bau beschäftigen.  
Hier ein Produkt der  
Firma Geilinger AG,  
Metallbau, Winterthur.

## Das Holz-Metall-Fenster: Nicht teurer als das Holz-Fenster?

Auf den ersten Blick nimmt sich das Holz-Metall-Fenster neben dem traditionellen Holz-Fenster vergleichsweise teuer aus. Kalkuliert man aber den beim Holz-Fenster notwendigen 1. Anstrich (und die nach 5 bis 10 Jahren notwendige Erneuerung dieses Anstriches) ein, setzt man dann noch die beim Holz-Metall-Fenster günstigen Anschlagverhältnisse in Rechnung, so steht das wartungsfreie und wertbeständige Holz-Metall-Fenster mit einem Male plötzlich sehr viel besser da.

Wir meinen: Wem es mit dem wirtschaftlichen Bauen wirklich ernst ist, wird sich die Sache mit dem vielseitigen Holz-Metall-Fenster überlegen.

### Kapazität, mit der man rechnen kann.



Die wichtigsten Vorzüge in

Stichworten:

- geschweisste Metall-Rahmen
- imprägnierte Holzteile
- kräftige Beschläge

G 72.116

Weitere Informationen: Siehe  
die Schweiz. Bau-Dokumentation unter  
(31) 111-748 sowie unseren ausführ-  
lichen Spezial-Prospekt.

## GEILINGER

GEILINGER AG, METALLBAU, 8401 WINTERTHUR  
052 84 61 61

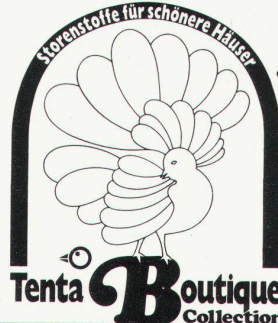
Egger

## Bald werden Häuser schöner sein und Wohnungen wohnlicher.

Bald werden Häuser schönere Storen haben — mit neuen, dezenteren Farben. Mit den Storenstoffen der TENTA-Boutique-Collection. In den Farben Paprika, Kupfer, Gold, Polar und Schilf — sowohl uni als auch verschieden gestreift.

Senden Sie uns den Coupon, wenn Sie mehr wissen (und etwas sehen) möchten.

**Die TENTA-Boutique-Collection.**  
**Storenstoffe für schönere Häuser.**



### Coupon

Einsenden an GEISER AG Tentawerke  
3415 Hasle-Rüegsau  
Tel. 034 61 38 61  
Ihre neuen Storenstoff-Dessins  
möchte ich sehen.

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

frallsmanBERN

# DERBIGUM<sup>®</sup>

aller guten Dinge  
waren drei



**OBWOHL EINE LAGE ALLEIN DREI**  
TRADITIONELLE ERSETZT, WURDEN ÜBER  
**40.000.000 m<sup>2</sup> DERBIGUM**  
DICHTUNGSBAHNEN  
IN ALLER WELT VERARBEITET.  
**DERBIGUM** IST DIE ERSTE BITUMINÖSE  
DICHTUNGSBAHN, DIE **OFFIZIELL \***  
**FÜR DIE EINLAGIGE VERWENDUNG**  
ZUGELASSEN WURDE.

\* C.S.T.B., Paris, No. 5/74-68



Hersteller:  
**DERBIT SPA.**

I-40055 Castenaso-Bologna  
Via Tosarelli 182-184

Vertreter für die Schweiz:

**ISOBIT AG**

Ferrachstrasse 11  
8630 RÜTI / ZH  
Tel. (055) 31 58 65, Telex 75 377 ISOB CH

# Metalunic®

Ganzmetall - Rafflamellenstoren



Seit 1969 an vielen hunderten von Objekten – Schulen, Spitälern, Verwaltungsbauten, Industriegebäuden, Geschäfts- und Wohnhäusern – erprobt und bewährt.

Unsere führende Stellung auf dem Gebiet der Ganzmetallstoren verdanken wir der **einzigartigen Verstellbarkeit der Lamellen auf jeder Höhe**, der sprichwörtlichen Stabilität unserer Konstruktion bei Föhn- und anderen Stürmen (windkanal- und böengetestet) sowie vielen anderen exklusiven Vorteilen.



**Einige Referenzen aus den verschiedenen Landesteilen:**

1 Merian-Iselin-Spital	Basel	698 Storen
2 Schulhaus Gerbrunnen	Trimbach SO	120 Storen
3 Kantonsschule Oerlikon	Zürich	749 Storen
4 Hochhaus Freiegg-Doldenhof	Kreuzlingen TG	340 Storen
5 Hôpital de l'Enfance	Lausanne	228 Storen
6 Überbauung Betlehemacker	Bern	800 Storen
7 Verwaltungsgebäude Schindler AG	Ebikon LU	225 Storen
8 Oberrheintalisches Pflegeheim	Altstätten SG	205 Storen
9 Immeuble «Tour Lombard»	Genève	374 Storen
10 Kollegium Spiritus Sanctus	Brig VS	85 Storen
11 Ginnasio	Savosa TI	230 Storen
12 Primarschulhaus	Trimmis GR	47 Storen

## GRIESSER

GRIESSER AG 8355 AADORF TEL. 052 / 47 25 21

**Filialen und Vertretungen:** Basel Bern Chur Genf Kreuzlingen Lausanne Lugano Luzern Neuchâtel Niederlenz Sierre St. Gallen Thun Winterthur Zürich